The Chinese Times
Entered at Vancouver Post Office as Second Class Matter

Wednesday, JULY 21 1943 The Chinese Times Vol. 5 No 69

THE CHINESE TIMES, PUBLISHERS
1 PENDER STREET EAST
P. O. Box 339 Phone MArine 8941
VANCOUVER B.C.

中華民國三十二年七月廿一號（星期三） 新聞紙第五卷第六十九號

大漢公報

孔子二千四百九十四年 夏歷歲次癸未年六月廿日

△本報價目表

	△每月	△每季	△半年	△全年
本域埠派到	一元一	三元三毫	六元六毫	十三元弍毫
本埠郵寄	一元二五	四元零五	八元一毫	十六元弍毫
加國美國	一元三毫	三元六毫	七元零五	十三元八毫
中國各國	一元五	四元零五	八元一毫	十六元八毫

除星期日外，皆按日寄閱，無論取閱久暫，報費均要先惠，否則定閱，恕不奉告．

司理部啟

△餐館出賣興旺大機會

啟者。本餐館生意近來非常興旺。六月份生意突進至六千元有奇。緣因戰時請人艱難。人力不敷。故迫不得已將該生意出賣。如有親朋欲營此業者。不可失此良機。取價從廉。志在成事。本樓樓上有住房十一個。晚晚住滿。且求過於供。倘合尊意。請駕臨面議。一則耕賫調查生意。二則合意者即時交易。免落他人之手。

EMPRESS CAFE Box 178 Wainwright, Alta.

壹千九百四十三年 七月八號 炳儒埠 点步市餐館字

◎謝啓

啟者。弟前因病。入升保羅醫院調理。在治理期間。迭蒙洪門堂社委派何三伯林道一先生。暨各鄉親戚友弟侄等。時來存問。贈以鮮花。香煙。生菓。餚食。慰以好言。佳語。至爲感激。今已痊愈出院。惟精神尚未復原。未能一一登堂叩謝。謹登數言。聊伸鄙意。並以告慰焉。

番邑周業泰謹啟

◎聲明啓事

本人前在駐溫哥華總領事館購有節約建國儲蓄券。經執有中國銀行重慶分行。於民國卅一年七月廿八日發出甲種三八四四五號。三八四四六號。面額壹仟元券各壹張。不幸於民國卅二年五月九日在砵磨地埠火災。遭火焚燬。經呈請補發新券。特登報聲明

黃冠元啟

△重要電報

●意司令向意皇告急

▲意全境幾盡劃爲軍事區

倫敦廿一日電。柏林播音。意國新劃廿壹省爲戰時戒嚴區。西岸由那波里斯至珍那亞。東岸由威尼斯至巨哥邊境。俱歸軍法統治。但羅馬區不在內。現全意國幾盡入戒嚴區域。

馬得烈接意方通訊。西西里軸心軍之總司令加遜尼將軍。向意皇告急。謂其所部不能久持。因無援兵得達。只有兩師德軍助戰。意空軍後備隊已用盡。德機之能作戰者僅數隊。倘加塔尼亞與美西納失守。西北部之抵抗使無効 若欲退還大陸。則在聯軍海空威脅之下。危險極大云。

●美空軍俱願炸羅馬

開羅廿一日電。參加炸羅馬之解放式轟炸機員。曾得上峯予以退出之機會。謂如有因宗教或其他緣故。不願往者可退出。但結果無一人接納此機會云。

●太行山倭賊又敗退

重慶二十日電。太行山十日來發生大戰。倭軍人數。多於華軍。且有飛機助戰。但華軍昨以奇兵突襲倭寇後方。業將倭軍擊退云。

●意農獻牛聯軍司令

▲牛乘轟炸機抵埃及趣聞

開羅廿日電。一歡迎聯軍之西西里農民。送一隻牛與聯軍高級軍官。幷囑將運交總司令部。以爲西西里歡迎之禮物。美軍官提議着該農民將牛留候至西西里歸降後。乃送交司令。該農民不悅。求由海道送交。最後美軍官允用重轟炸機載該牛往埃及。於是各農人皆大歡喜。亦果將牛運到埃及。成爲戰爭史中之一趣聞云。

◎哀謝

先兄兆民譚公。痛于民國三十二年七月七日享年三十有三歲。經於十四日遷回叨吆出殯。歸土安葬華人墳場。荷蒙宗親戚友世誼惠贈賻儀花圈素車隨行。高誼隆情。歿存均感。謹此哀謝

弟澤民拭淚

厚惠列後 恕不稱呼

黃寬珠 子彰 周錦泮 同花圈 會花圈 譚 就 各素車 鄭忠潤 鄭業琳 鄭如棟 鄭維椿 鄭厚慰 鄭業瑜 共同賻儀

黃寬放 子富 譚就 子耀 西人古尼利市I.W.A.工 鄭慶慈賻金廿元花圈素車 馬瑞慶 鄭厚棠 唐文照 龍允添 鄭振洪 鄭杜家 黎槐修 曹如集 廿四元

同花圈 子熹 子臻 子安 譚子彰 岑嘉贊 岑相濃 鄭慶達 岑榮貴 吳潤參 鄭業強 鄭慶溥 花圈一

譚子華 同花圈 子歎 鄭錦華 唐文曾 鄭厚基 鄭就才 鄭尚溢 鄭尚煦 曹維 岑相潔

◎哀謝

先兄馬國沾竟於中華民國卅二年七月五日棄養。叨蒙各親友厚贈賻儀。花圈。素車等。高義干雲。歿存均感。謹登報以伸謝悃。並恕不稱呼。

馬政平賻儀五十元 馬駁政叁拾元

鄭敬民 盤健尊 馬兆祥 各廿元

馬宦政拾五元 馬兆政 陳皋鳴

黃崇來各拾大元 馬倚政六元

馬常德 馬奕政 馬兆洪 馬長宗

黃宇兒各五元 黃星甫 黃孔卓

仝五元 余毓鑑 余健禮 馬才葉

馬政衍各三元 聶瑞錦弍大元

馬呈瑞 馬偉本 馬壹政 各一元

廣興公司花圈一 馬修廣 馬兆政

馬炳樞 馬申政 馬步政 仝花圈

馬撰修 馬推修 馬馭政 馬偏政

仝花圈 馬現政 馬翠政 馬爲球

馬金全 馬阮政 仝花圈又賻儀弍

元半 廣興公司 盤健尊 馬金紫堂

各素車壹 拒日會 華僑公所

警世鐘 仝車素壹

兄國扳 素服弟國冠泣謝 妹巧眉

◎蟲蟻咬着 受熱發疹

立刻止癢

凡患蟲蟻咬、發熱疹、濕疹、足部過勞、及一切皮膚病者、可速用DDD藥水療治之。此藥水清涼不膩。且有猛烈殺菌之功力。能消毒止癢。每樽價錢三毫五仙。如不滿意。原銀奉還。請即在藥房購備DDD藥水。

37R

LUX THEATRE

★樂斯戲院★

即日放影

著名音樂家故事

希特勒我不再稱

兼映詼諧時事畫片

◉極樂氏藥房經理

太陽滋補丸 每盒五元 雙料十元

老人無力服之強壯非常少年服之勇力加倍凡男界衰弱無能服二粒之後即能大振雄威轉弱爲強也

抗（戰）行軍丸 每樽一元 每盒三元

此丸藥力神速功能轉弱爲強服後則氣力強偉有如龍虎之威勇百戰不厭之精神

補身（丸） 每盒十元

此丸專治男性衰弱一切虛病服後英氣勃勃效力驚人

▲極樂氏通訊處▼

GECK LOCK SIE CO.
826 Main St., Vancouver, B.C. Can.

THE ROYAL BANK OF CANADA

Head Office - - Montreal, Canada

資路銀行

〔六〕支行逾六百家銀行事業。恒以其利便顧客之能力衡其偉大。本行駐加拿大之支部共六百餘家。駐外國者亦逾七十家。故不特對於先生在交易上之各種需求。樣樣能應付裕如。而本行執事。亦樂爲予以勷助也

中國銀行

BANK of CHINA, New York Agency
(14th floor) 40 Wall St. New York City

電話號碼 Bowling Creen 9-9161
電報掛號 Chung Kuo New York

本行專爲僑胞服務 僑胞應極利用本行

紐約中國銀行啓事

第四十七號

敝行頃奉總行電告敝肇慶分行由六月二十一日至二十六日付出各項滙款總計國幣一千萬零三萬三仟一百六十三元希查照是荷

卅二年七月六日

鄧良美術家

承接裱花紙及油色等工工精價廉僑胞光顧請由喊綫

住址通知應命

244 E. Hastings St. 六號房

電話 PA. 9492

國信公司國貨商場

KUO SEUN CO. LTD.
130 E. Pender St.
Vancouver, B.C. Canada

客問於廚夫曰。食無肉。而青菜清湯鮮甜適口者何也。廚夫曰。係用味本所調製也。客欣然有喜色曰。夫如此。又何患乎肉品統制乎。

◎各埠來函照錄

神農藥局仁兄偉鑒 啟者陳美發手足前日在貴藥局購買參茸三鞭大補丸食愈其病近見弟身體軟弱氣虛血少胃口不開情形危急得美發手足俾參茸三鞭大補丸照樣用法甚爲有效今付上銀單一十五元另郵費七毫五勞老仁兄將參茸三鞭大補丸三盒買担保付來以應急需即候近好

夏歷壬午年 六月吉日 鄺卓頓首

FONG CHACK 29 Grass St. Welland Ont.

神農氏仁兄鑒 弟年來因操作過勞四肢困倦以至精神衰弱不甚思食心常憂矣故上二星期在仁兄處購得參茸三鞭大補丸一盒抄參鹿尾巴補腎丸一盒依法服之現今身體日強精神勝舊茲付上赤紙壹十元零五毛求取參茸三鞭大補丸抄參鹿尾巴補腎丸各壹盒從速寄來以應需要可也

民國三十一年 九月三日 弟李蒼白

LEE TONG 8 Wilson St. Guelph Ont. Canada

神農葯房執事先生鑒 啟者弟少年損精夜多小便行動無力腰痛耳鳴想必是氣血兩虛及腎虧之甚幸蒙馬達三同志介紹買神農藥房之抄參鹿尾巴補腎丸二盒照單而食確係功效如神現付來銀二十一元郵費在內煩將抄參鹿尾巴補腎丸四盒按址寄來應用是禱此請 大安

民國三十一年 八月十二日 譚樂民字上

TOM LOCK MIN. 2430 Lawrence St. Montreal PQ

神農氏萬應搜毒藥王

參茸三鞭大補丸

每盒五元 兩盒九元

此丸功能興陽固腎益髓生精 大補氣血壯筋活絡醒腦提神開胃潤顏有轉弱爲強之功

耑治 血氣兩虛 病後失調 下部寒冷 身體虛弱 操作過勞 先天不足 行動無力 膝下反筋 筋骨不舒 夜多小便 食物不化 眼花足軟 男女合用 四時可服

抄參鹿尾巴補腎丸

每盒五元 兩盒九元

此丸効能補氣補血生精益髓補腦提神滋陰生水 開胃思食健腎固精有反老還少之力

耑治 夜夢遺精 氣虛脾結 尿後反滴 精神困倦 行動艱難 夜睡不寧 四肢無力 腰痛耳鳴 陰虛陽痿 不思飲食

神農氏萬應搜毒藥王

每盒四元

此藥王遵照華林寺僧侶所傳之秘方加以悉心研究特行揀選正地道藥材用新法配製而成屢蒙僑胞讚許用之百發百中誠爲搜毒中之藥王 此藥王更有特色 有毒必瀉有熱滯必清無隨毒之敗無絕嗣之危服之者操作自如絕無阻碍工作食後兩點鐘自然見功一切熱毒隨大小便而去其病症次第潛消服法簡便祇用熳滾水或清茶送下症輕者一盒重者二三盒可收全功

主治 骨節疼痛 疳疔痔漏 風癱風濕 紅雲血癬 老年爛脚 週身痕癢 小便刺痛 新舊白毒 皮膚濕毒 遺傳惡疾 花卯雜症 奏効如神

強大抗敵丸每盒六元 持久衝鋒露每罇七毛五

萬應止痛散每盒二元 耑治頭痛心痛胃痛肚痛婦女經前後痛

日久虛蜀丸每盒四元 此丸專治日久虛蜀時流時止久難收功最爲神效

女西醫鄺素志 廣州市保生產科婦兒科專門醫學校畢業西法接生統理婦兒內外全科

黃愼余 統理男婦孩童內外全科花卯雜症

◉花卯入骨搜毒丸 每盒五元
◉固腎補精生血丸 每盒三元
◉骨痛搜毒丹 每盒五元
○域埠代理 滙生源 興利
（外埠寄費貴客自理）

Phone Marine 8157 SUN NOON YORK FONG 113 Pender St. E. Vancouver. B.C.